

சிறுவர்

# வாழ்தாம்

19.05.1997

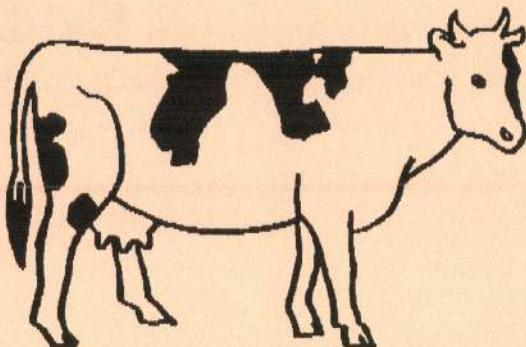
கிளைஞாம்: 8

எண்ஞாம்: 5



சிறுவர் இலக்கிய மாத சந்திகை.

KINDER LITERARISCHES MAGAZIN.



பகு  
(ஒரு உரையாடல்)

மகன்: அப்பா, இன்று பாடசாலையில் உணவு சம்பந்தமான பாடம் படிக்கும் பொழுது எனது ஆசிரியை இந்து சமயத்தவராகிய நீங்கள் ஏன் மாட்டிறைச்சி சாப்பிடுவதில்லை என்று கேட்டார். எனக்கு விளக்கம் சொல்லத் தெரியவில்லை. அது பற்றிச் சிறிது விளக்குவீர்களா? அப்பா.

அப்பா: நிட்சயமாக, அர்த்தமுள்ள கேள்வியாகத்தான் உனது ஆசிரியை கேட்டிருக்கிறார். இது உனக்கு மட்டுமல்ல, இந்து சமயத்தைத் தழுவிய அனேகருக்கும் தெரிந்தும் தெரியாத நிலை. வெளி நாடுகளில் பிறந்து, வளர்ந்து வருகின்ற குழந்தைகளுக்கும், பெற்றோர் விளக்குவதில்லை.

மகன்: ஏன் மாட்டிறைச்சி சாப்பிடக் கூடாது? அது சாப்பிடுவதால் யாருக்குத் தீங்கு?

அப்பா: பகவைக் கொன்று சாப்பிடுவதால் நமக்குத்தான் தீங்கு விளைகின்றது?

மகன்: அது எப்படி?

அப்பா: மகனே! பசு ஒரு சாதுவான மிருகம். வீட்டு மிருகம். புல்லையும், வைக்கோலையும், இலைகுழைகளையும் சாப்பிட்டு, தனது இரத்தத்தைப் பாலாக்கி எங்களுக்குத் தருகிறது.

மகன்: ஏன்? ஆடு, மாடு, ஓட்டகங்கள் கூட பாலைத் தருகின்றனவே!

அப்பா: அவைகளின் பாலை விடப் பகவின் பால் ஒரு தாயினுடைய பாலுக்கு நிகரானது. ஒரு குழந்தை பிறந்து, அந்தக் குழந்தைக்கு ஊட்டக் கூடிய பால், அந்தத் தாயிடம் இல்லாதபோது, அதற்கு நிகரான பாலாக பகவின் பால்தான் ஊட்டப் படுகின்றது. தாய்ப்பாலைப் போல் நோய்களை எதிர்க்கக் கூடிய ஊட்டச்சத்து, விட்டமின்கள் நிறைந்தது பகவின் பால்தான்.

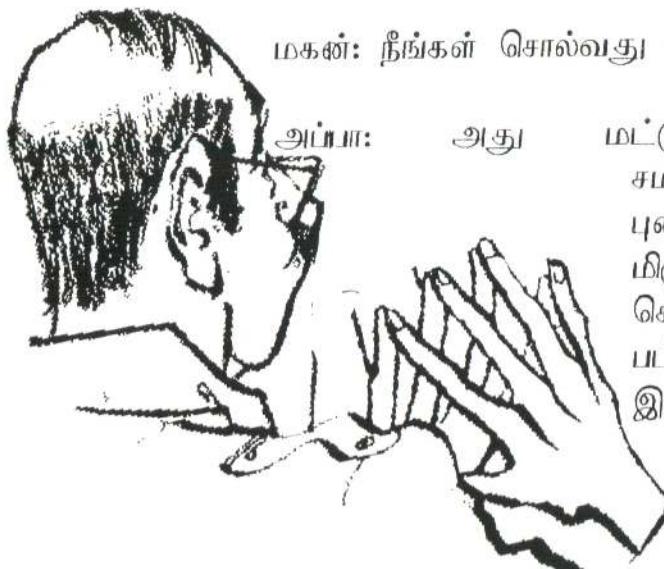
மகன்: அது சரி. பால் தருவதற்கும், அதன் இறைச்சியைச் சாப்பிடக் கூடாது என்பதற்கும் என்ன சம்பந்தம்?

அப்பா: சம்பந்தம் இருக்கிறது. ஒரு குழந்தை பிறந்த உடனே அதனுடைய முதல் வார்த்தை அம்மா என்ற சொல். அப்பா என்று சொல்லி எந்தக் குழந்தையும் அழுவதில்லை. அதுபோல

மிருகங்களிலே பசு மட்டும் தான் (அ)ம்மா என்று கத்துகிறது. வண்டனில் இருக்கும் பசு ஆங்கிலத்திலோ, ஜேர்மனியில் இருக்கும் பசு டொச்சிலோ கத்துவதில்லை. அதுவும் அம்மா என்று தானே கத்துகின்றது. குழந்தைக்குப் பால் கருகின்றது. அம்மா என்று அன்புடன் அழைக்கிறது.

அப்படியான ஒரு விராணியை நாம் கொன்று தின்னலாமா? அதைக் கொன்று தின்பது, பெற்ற தாயைக் கொன்று தின்பதற்கு ஒப்பாகும். நம் தாயை நாம் கொல்வோமா? தாயைக் கொன்ற பழி ஏழேழு ஜென்மங்களுக்கும் தொடரும். பெற்ற தாயை அம்மா, அன்னை, தாய், மாதா, என்றெல்லாம் அழைக்கிறோம். அதேபோல் பசுவையும் கோமாதா என்றழைக்கிறோம். அதுவும் ஒரு தாயல்லவா!

மகன்: நீங்கள் சொல்வது உண்மைதான்.



அப்பா:

அது

மட்டுமல்ல, இந்து  
சமயத்திலே பசு ஒரு  
புனிதமான  
மிருகமாக ஏற்றுக்  
கொள்ளப்  
பட்டிருக்கிறது.  
இறைவனின்

அபிஷேகப் பொருளான  
 பஞ்சகெளவியம் என்று  
 குறிக்கப் படுகின்ற பசுவின்பால்,  
 தயிர், வெண்ணென்று, கோசலம்,  
 கோமயம் ஆகியவை  
 பசுவிலிருந்தே கிடைக்கப்  
 பெறுகின்றன.  
 ஆக  
 மனிதர்களுக்கு மட்டுமல்ல,  
 தெய்வத்திற்கும் பசு  
 பிரயோசனங்களைத் தருகிறது.



மகன்: உங்கள் விளக்கத்தில்  
 இருந்து பல செய்திகளை அறிந்து கொண்டேன்.  
 அப்பா!

அப்பா: அது மட்டுமல்ல மகனே! சைவ சமயத்திலும்,  
 வைணவ சமயத்திலும் சரி, ஏருது, பசு, என்பவை  
 முக்கிய இடத்தை வகிக்கின்றன. சிவபெருமானின்  
 வாகனமான ஏருது, பூத கணங்களில் ஒன்றாக  
 ஏற்றுக் கொள்ளப் பட்டிருக்கிறது  
 என்பதைக் கோயில்களில் நீ கண்டிருக்கிறாய்  
 அல்லவா?

மகன்: ஆமாம் அப்பா, கோயிலில் சுவாமிக்கு எதிர்ப்  
 புறமாக நந்தி என்ற ஏருதின் உருவம் வைக்கப்  
 பட்டிருப்பதைக் கண்டிருக்கிறேன்.

அப்பா: அது மட்டமல்ல! மகனே, பசுவைப் பற்றிப் பல புராணக் கதைகளும் உண்டு. அதில் ஒரு சின்னக் கதை கூறுகிறேன். கேள்விவெப்ருமானுக்கும், உமாதேவிக்கும் திருமணம் நடந்து விட்டாலும், உமாதேவிக்கு சிறிய ஆசை ஏற்பட்டது. உமாதேவியார் சிவவெப்ருமானிடம், “மீண்டும் ஒரு முறை தங்களை மாப்பிளைக் கொலத்தில் காண வேண்டும். நான் தங்கள் கழுத்தில் இடும் மாலை தங்களின் பறந்த மார்பில் புரள்வதைக் காண வேண்டும் என்று ஆசையாக இருக்கின்றது” என்றாள். “அதற்குச் சில காலம் செல்லும். வரும் பிரம்ம கல்ப காலத்தில் நமது மறுதிருமணம் ஆகும்” என்றார் சிவவெப்ருமான்.

அவ்வளவு கால தாமதத்தை உமாதேவியாரால் தாங்க முடியவில்லை. முழுமுதல் கடவுளாகிய சிவவெப்ருமான் வேண்டுமென்றே தன்னை அவமதிக்கிறார் என்று எண்ணம் கொண்டு, சிவவெப்ருமானை அலட்சியப் படுத்தினாள். அதனால் கோபம் கொண்ட இறைவன் பக வடிவத்துடன் பூவுலகில் கூற்றித் திரியும்படி சாபம் கொடுத்தார். பகவின் உருவம் கொண்டு உமாதேவியார் மிகுந்த வருத்தத்துடன் பூமியில் திரிந்தார். சிவவெப்ருமானின் திருவுளப்படி திருமகள், கலைமகள், இந்திராணி முதலியோரும் பக்களாகி உமாதேவியாருடன் திரிந்தார்கள்.

பகு உருவில் இருந்தே உமாதேவியார்  
 இறைவனைப் பிரார்த்தனை செய்து வந்தார். தன்  
 சகோதரியான உமாதேவியார் காட்டிலும் மேட்டிலும்  
 சுற்றித் திரிவது திருமாலுக்கு வேதனையாக  
 இருந்தது. கோபால் கிருஷ்ணனாகப் பிறந்தார்.  
 பசுக்களை மேய்த்தார். சிவபெருமானின் உள்ளத்தைக்  
 குளிர் வைக்க சிவலிங்க வடிலில் இருக்கும்  
 சிவபெருமானுக்குத் தன் பாலைக் கொண்டு  
 அபிஷேகம் செய்கிறார் உமாதேவியார். சிவபெருமான்  
 மகிழ்ச்சியோடு உமாதேவியின் சாபத்தை நீக்குகிறார்.  
 என்பது புராணக் கதை.

இப்படியாக தெய்வங்களோடு சம்பந்தப் பட்டது பகு.  
 ஆனாடியால் இந்து சமயத்தவர் மாட்டிறைச்சி  
 உண்பது பாவமாகக் கருதப் படுகின்றது.

மகன்: மிகவும் நல்லது அப்பா. நீங்கள் கூறியவை  
 எனக்கு மட்டுமல்ல, என் போன்ற சிறுவர்,  
 சிறுமியரும் தெரிந்திருக்க வேண்டியவை  
 இல்லையா, அப்பா?

அப்பா: உண்மை தான் மகனே.

அனுப்பியவர்: முகுந்தன்மகேந்திரா

அவர் யார்?



தட்டில் இருந்த சோளப்பொரியை  
விட்டு எறிந்த தூர்? -இன்  
நட்ட நடுவே அல்லது வெள்ளிடத்  
தட்டை வைத்ததூர்?

வீட்டமாக நீலைத் திரையில்  
வெட்டி எடுத்த தூர்? -குற்றிப்  
பொட்டுப் போட்டாய் எங்கும் சரிகைப்  
புள்ளி வைத்த தூர்?

பட்டுத் துணியில் முத்தை எங்கும்  
ஒட்டி வைத்த தூர்? -குழன்  
நட்ட நடுவே குண்டு விளக்கைக்  
கட்டி விட்ட தூர்?

பட்டப் பகலாய் ஒளியை வீசும்  
வீட் நிலவைப் பார் -உடன்  
வெட்ட வெளிச்சமாய்த் தெரியும்,  
இந்தப் பால் பார்.  
-அஃதெள்ளியாப்பா.

## வினாவிடைப் போட்டி

1. “சிந்து சாஹர்” என்பது என்னும் கடலை உங்களுக்குத் தெரியுமா? தற்போது உள்ள பெயர் தெரியும். சினிமாப்பாடலொன்று கூட இருக்கிறதே! அன்பு, மரபு, தூம்பி, துக்கம், கலகம், படகு, பால்.
2. முதல் முதல் திறந்தவெளிப் பல்கலைக்கழகம் இங்கு தான் ஆரம்பிக்கப் பட்டது. நாடு தெரிந்தது தான். இரவல், பங்கு, கிண்ணம், பலா, சந்தம், பந்து.
3. புகையிலை உற்பத்தியில் முதல் இடத்தை வகிப்பது இந்த நாடுதான். சீதக்காதி, சேனாதிபதி.
4. வலது கண்ணெப் புற்றுநோயால் இழந்து விட்ட போதும், துப்பறியும் நிபுணராக இவர் நடித்த தொலைக்காட்சித் தொடர் மிகவும் பிரபல்யம் வாய்ந்தது. இவரைத் தெரிகிறதா, இவரின் தொடரை நீங்கள் அறிவீர்களா?
5. தேயிலை உற்பத்தியில் இப்பொழுதும் முதலிடத்தை வகிப்பது இந்த நாடு தான்.  
இரவு, அலகு, பங்கு, உலக்கை  
முடிவு திகதி: 07.08.97

## உண்மையின் உயர்வு



உமாவும் இராணியும் சினேகிதிகள். ஒரு நாள் இருவரும் கடற்கரைக்கு உலாவப் போனார்கள். அங்கே இராணி தன் மோதிரத்தைத் தொலைத்து விட்டாள். தனது பெற்றோருக்கு என்ன சொல்வதென்று வகையறியாது திகைத்தாள். வீடு போய்ச் சேர்ந்ததும் ஒன்றும் பேசாது இருந்து விட்டாள்.

உமா தனது சினேகிதிக்கு இப்படி நேர்ந்து விட்டதே என்று கவலையோடு இருந்தாள். அவளால் இது பற்றி யாரிடமும் சொல்லாமல் இருக்க முடியவில்லை. உடனே தனது பெற்றோரிடம் நடந்ததைக் கூறினாள்.

அவளது தந்தையார் கடற்கரைக்குச் சென்று தேடினார். மோதிரமும் கிடைத்து விட்டது. அதைக் கொண்டு வந்து உமாவிடம் கொடுத்து உரியவரிடம் சேர்த்து விடும்படி கூறினார். உமா அதைக் கொண்டு இராணியின் வீட்டுக்குப் போனாள்.

ராணியின் தாயார் உமாவின் செயலைப் பாராட்டினாள். விஷயத்தைச் சொல்லாததால் இராணி பயந்து நடுங்கினாள். அவளுக்கு நல்ல ஏச்சும் பேச்சும் கிடைத்தது. “உண்மையைப் பேசி உண்மையாக நடந்ததால் இந்த மோதிரத்தை நீயே வைத்துக் கொள்” என்று கூறி இராணியின் தாயார் உமாவின் கைவிரலில் மோதிரத்தை அணிந்து விட்டார். அது உண்மைக்குக் கிடைத்த பரிசு.

-கிரிசாந் மனோரஞ்சிதராஜா-

❖  
பெரிய விஷயங்களைப் போலவே சிறிய விஷயங்களையும் கவனிக்கக் கூடிய மனமே உண்மையும் உரமும் பொருந்திய மனமாகும்.

-ஜான்ஸன்-

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

## தேர்வு



தின்கால் பெரிய பண்ணக்காரர். ஆயிரமும் அல்ல  
மிகவும் கல்வையுடன் இருந்தார். அல்லது ய  
ஏனையோ இறந்து விட்டதால், நீங்களைகளை நல்ல  
ஒரையில் கல்லித்துக் கொள்ளுவது, விட்டது  
நீங்களுமிக்கவும் ஆள் நீத்துப்பட்டது. அதுவும்  
ஆண்களை விட மும் பெண்களையை அல்ல  
விடும் விடார். பயிர் வர்த்தார்கள், பொன்றர்கள்,  
யாரையுமிருந்துகூடும் பிழக்குவில்லை. இதனால்  
நீர் மூடுத் தீர்வு வைத்துத் தீர்ந்திடுகிறீர்  
விடும் விடார்.

தெர்முக்கும் வு பெண்ண் வாந்திரந்தினர். அவர்களிடம் ஒவ்வொரு ஓட்டது விநல் கொடுக்கப்பட்டது. மாலை கூழிந்து இரவு வரும் முன் அவற்றை பத்மாஸ உணவுக்கிட்டு தர விவரிக்கப்படும். செய்யப் பட்ட இடமும் துப்பரவு செய்யப் பட்டதுநக்க வேண்டும். ஒவ்வொருநூறுக்கும் கூட்டுவே உரவ், உவக்கை, சளு போன்றங்கள் கொடுக்கப் பட்டதுந்தது. சிவர் எப்படிச் செய்கிலத்திற் யோசனையிலேய இருந்தினர். சிவர் வீரவாகச் செய்ய எண்ணீ விநல்லை உரவில் பொட்டு இடுத்தினர்.

ஆயிரவும் ஏழைப் பெண்ணான் மாலதியோ, ஓட்டது விநல்கைப் பதப்படுத்தி சப்பை விநல்கை ஹவுரக்கின்றன். மிகுந் விநல்கை நாலு பாகுமாகப் பிரத்தான். ஒரு பகுதி விநல்கை அவிச்தான். அவிஸ்பத்து விறகைப் பயன்படுத்தாமல் சப்பை விநல்கைப் பயன்படுத்தினான். அதேகைணில், மிகுந் விநல்கை விளைவில் காய கைத்தான். ஒருபகுதி விநல்கை உரவில் இட்டு உடைத்துத் துப்பரவு செய்து மாவுக்கின்றன். அவித்த விநல்கைக் கூர கைத்தான். இருந்ததில் ஒரு பகுதியை மின்றும் அவிக்கப் பொட்டான். காய்ந்து

பிகரண்டுமுந்த பிந்னலை உடைத்துப் பச்சரீசு  
ஆக்மீன்ரன்.

உவர் முடி பிந்னலை உரவில் ஓட்டுத்  
ஷலைத்தரன். ஆகைத்ததை மறுபடியும் காய கூற்று  
அவுலாக்கினரன். திரும்பவும் அலிக்கப்பட்ட பிந்னலைக்  
காய கூற்றாள். காய்ந்ததும் அதைக் குற்றிக்  
குத்தரீசியாக்கினரன். விவர்ஜ மூட்டுயை மாடுத்து  
கூற்றாள். குத்தரீசு, பச்சரீசு, அவுல், மர என்று நான்கு  
காலையாகியது. குத்தரீசியில் சோறு ஆக்மீன்ரன். பச்சரீசு  
பொங்கலுரமியது. அவுல், மாவுரல் பலமரரங்கள்  
பிச்துரன். ஓரவு காரும் கூடனையில் ஓங்களாவும்  
பிச்து மூடுத்திருந்தாள்.

மற்றுக்காலன் அரையும் குறையுமாகத் தந்தீன்  
உடை காலையும் அழக்காக்கி. ஓட்டுத்ததையும்  
அழக்காக்கி ஓருந்தனர். ஆவுல் மாவுத்தோய்  
பிகருத்த விறகை உப்பியாகிக்காமலே, சுப்பை பிந்னலை  
விறக்காக்கியை பிச்து உடையுப் பதார்த்தந்தீன்,  
அவுல்கையை சுக்காக்கி தக்காலையைக் காட்டிய. மரவுத்தைத்  
தின்காரணுக்கு மிகவும் மிடுத்துப் பொய்  
முடி. அவுளையை தக்க விழுடையும் பின்னாக்களையும்

ஒப்படைத்திரர். அவுளைத் தான் பெற்ற  
முதற்ஸின்னையாகக்கூ சொற்றினர். மாலதியும்  
தீவிரங்குக்கு வீச்சுரசமான மகளாகக்கூ காருத்திரன்.

## இராமாயணங்கள்

இராமாயந்தைப் பலர் எழுதி இருக்கிறார்கள். வால்மீகி இராமாயணம், கம்பராமாயணம், அந்த இராமாயணம், அத்யாத்யஇராமாயணம், ஆனந்த இராமாயணம், வசிட்ட இராமாயணம், சேஷஇராமாயணம் என்று வேறுவேறு பேர்களும் உண்டு. இவற்றுள்ளும் வால்மீகி இராமாயணமும், கம்பராமாயணமும் கூடுதல் மிரபல்யமானவை.

பௌத்த, சமண மதங்களிலும் இராமாயணம் உண்டு. அவற்றில் பௌத்த இராமாயந்தில் இராமநும், இவட்சமணனும், சீதையும் சகோதரர்களாகக் கூறியிருக்கிறார்கள். மிரகிருதம், கன்னாம் ஆகிய மொழிகளிலும் இராமாயணம் எழுதப்பட்டது. சமணமே கூடுதலாகப் போனும் இம்மொழிகளில், தசரதன், ஜனகன், அனுமன், இராவணன் எல்லோரும் சமண மதத்தினர்.

அனுமன், சுக்கிரிவன் முதலானவர்கள் குரங்குகள் அல்ல. குரங்கை வழிபடுபவர்கள். இராவணனுக்குப் பத்துத் தலை இல்லை. இவ்வாறு இடத்துக்கிடம், தேசத்துக்குத் தேசம் இராமாயணம் வேறு வேறு விநாமாகப் போய்படுகின்றது.

## வினாவிடைப்போட்டு முடிவுகள்:

**1** இரண்டு உக்கப்போற்றும் எந்த நாடுகளுடனும் சேர்து நடுநிலை வகுக்கு நாடு இது!

சுந்திரம், குளவி, சொற்பம், ஸர்பம், பயிர்ப்பு, ஏஞ்சாம், ஆங்காந, குதை. (குவிழ்வெற்றாந்து)

**2** அபெரிக்க ஜெயாதிபதி யின் வலிப்பிடம் வென்றெமானிகை என்பது எல்லோருக்கும் கூறியும். ஆனால் இந்த ஜெயாதிபதி மட்டும் விதிவிலக்காதி விட்டாரே!

ஜோரிடர், பயிர், ஓராஜ்ஜியம், வாழை, ரிசெ, பங்கம், யட்டம், அன்பு (ஜோர்ஜ் வாழிங்டன்)

**3** உக்கப் புகழ் பெற்ற இந்த மானிருக்குப் பூ தன எந்றாலே யாய்!

முஞ்சம், காப்பு, போத்துக்கல், பஸ்லி, யயன், அன்னம். (நூப்போலியன்)

**4** க்ராஃப்ராக்குலா (Graf Dracula)வின் இடுப்பிடமாகக் கத்துவில் சொல்லப்பட்ட (Transylvanien) எந்த நாட்கள் உள்ளது?

நீயன், மேறைநாடு, இனிமை, வியாபாரம். (நீலமியை)

**5** விரிவாக முத்தில் கொண்டாட்டங்களுள் கிறிஸ்மஸ்தினம் முக்கியம் கொண்டது என்பதை நீங்கள் அறிவீர்கள். ஆனால் அதே விடவும் முக்கியமான கொண்டாட்டம் இது குறிகிறதா? ஸ்தல், ரய்வுதி, வீரம், கர்ச்சனை. (ஸல்ர்)

1. ஜெயங்நதன் கண்ணன்	Berg. gladbach
2. முகுந்தன் மகேந்திரன்.	Berg. gladbach
3. பிரகாஸ் கந்தவனம்	Norway
4. ஜெயத்பா இரத்தினசுபாதி	Eschelbronn
5. சிவகந் சிவராஜா	Duisburg
6. மஞ்சளை சிவசம்பு	Lohmar
7. கெளரசங்கர் சரவணபவன்	Solingen
8. கிரிசந் மனோரஞ்சிதராஜா	Münster
9. ஜெயமாலா இரத்தினசுபாதி	Eschelbronn
10. ஜெயசந் மனோரஞ்சிதராஜா	Münster
11. சிவரஸ்கர் சிவராஜா	Duisburg
12. மோகன் இரத்தினசுபாதி	Eschelbronn

**॥ இந்த அடையாளத்துக்கு உரியவர் பரிசைப் பெறுகிறார்.**

கேள்! அழுதா கேள்!



இரண்டு வயதுக் குழந்தை - நீ  
முரண்டு பிடிக்கலாகுமோ?  
கண்ட இடம் ஏறினால்  
கால் தடக்கி இடறுமே!

அம்மா சொல்லை என்றுமே  
 நல்லாய்க் கேட்க வேண்டுமே!  
 பூனை புலிப் பொம்மைகள்  
 வேண்டுமென்று கேட்காதே!

தம்பி தங்கை பொம்மைகள்  
 தாராளமாய்த் தருகிறேன்.  
 சட்டை தைத்துப் போடு!  
 சண்டை என்றும் வேண்டாம்

நல்ல பிள்ளையாக -நீ  
 நானிலத்தில் வளரவே  
 அம்மா சொல்லை என்றுமே  
 நல்லாய்க் கேட்க வேண்டுமே!  
 -கெளரிசங்கர் -

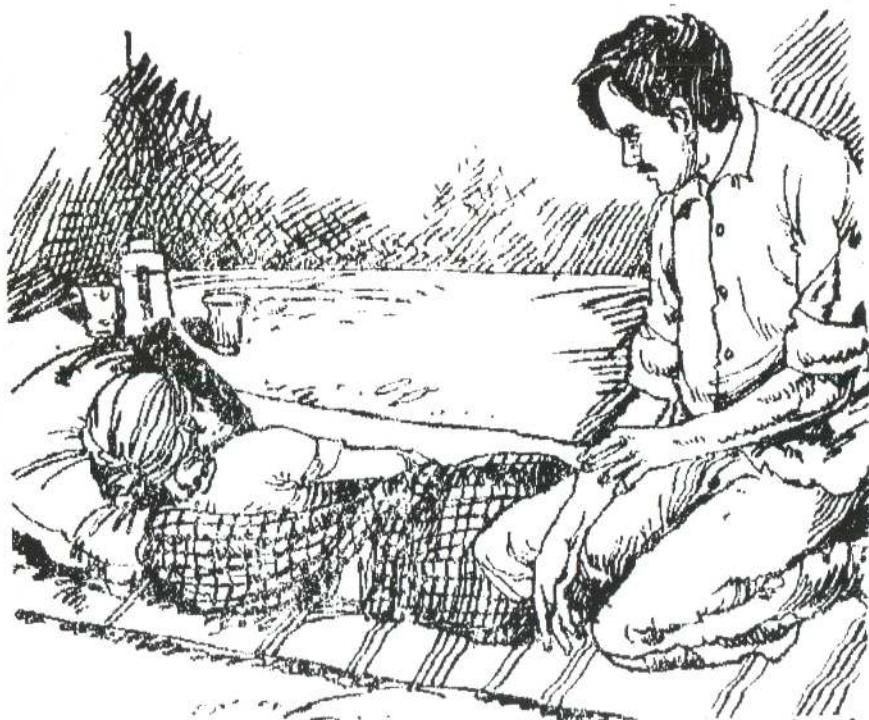
☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆  
 அமெரிக்க ஜெனாதிபதியின் கார் நம்பர்  
 100என்று தான் இருக்கும்.  
 ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆

## தெய்வத்தின் அருள்

இராமன் என்றை வறியவன் ஒருவன் தன் அன்னையுடன் சிறு குடிசையில் வாழ்ந்து வந்தான். தன் மகனை “உழைத்துக் காக கொண்டு வந்தால் தானே வயிற்றுக்கு உணவு தா முடியும். எங்காவது சென்று உழைப்புக்கு வழி தேடு” என்று கூறினான். இராமனோ மிகவும் பயந்த கூரவும் கொண்டவன். யாரைக் கண்டாலும் பயம். யாருடையும் பேசவும் பயம்.

பயம் கொண்டவனாக இருந்தாலும் இராமன் நல்ல ரின்னையாக வாழ்ந்தான். பொய் பேச மாட்டான். கெட்ட பழக்கங்களும் அவனைக்கு இருக்கவில்லை. எந்தாலும் கோயிலுக்குப் போவது அவன் வழக்கம். கோவிலிலும் தெய்வத்திடம் “எனக்கு இருக்கும் பயத்தைப் போக்கி விடு. எனக்கு ஏதாவது வேலை கிடைக்கக் கூடிய. என் அம்மாவுக்கு நான் சந்தோஷத்தைக் கொடுக்க வேண்டும்.” என்ற மனமுருகி வேண்டுவான்.

தெய்வத்திற்கு இராமனிடம் இரக்கம் உண்டாயிற்று. அவன் போகும் இடமெல்லாம்



அவனைப் பின் தொடர்ந்தார். தணக்குப் பின்னால் யாரோ தொடர்வதைப் போல இருக்கவே, இறமன் திரும்பிப் பற்றகான். யாரும் இல்லை. அவனுக்குப் பயம் ஏற்பட்டது. கடவுளே, இது என்ன சோதனை! என்று மனதுக்குள் செரல்லிக் கொண்டான். தெய்வம் அவன் முன் தேரன்றியது.

“உங்களு உதவி செய்யவே வந்தேன். பயத்தைத் தவிர்த்துக் கொள். என்று கூறிக்

கொண்டு, அவனுக்குப் பலவிதமான கதைகள் சொல்லித் தெரியம் உட்டுப் பற்றத்து. அவனுக்குத் தெரியுமே வரவில்லை. யாந்தவனரகவே இருந்தான். தெய்வம் எப்படி அவன் யாத்தைப் போக்குவது என்பது பற்ற ஒரு முடிவெடுத்துக் கொண்டது.

தில்லென்று அரண்மனையில் கனவு போய் விட்டது. காலடித் தடயம் பற்றத்துக் கொண்டு வந்த சேவகர்கள் இராமனின் வீடு வரை வந்தார்கள். அதன் மின் காலடியைக் காணவில்லை. அதனால் இராமனைப் பிடித்துப் போய்ச் சிறையில் இருட்டறையில் இரண்டு நாள் அடைத்து விட்டார்கள். யாம் கொண்ட இராமன் அழுது குழந்தீப் பற்றதான். ஏதும் பலனில்லை.

தன் இறக்கப்போகிறேன் என்றே மனதுக்குள் நன்றத்துக் கொண்டான். இரண்டாம்நாள் சேவகர்கள் வந்தனர். சேவகர்களைக் கண்டதும் தான் இறக்கவில்லை என்பதைப் புரிந்து கொண்டான். தனிமையும் இருட்டும் அவனு யாத்தைப் போகச் செய்து விட்டன. அரண்மனை நகைகளும் வேற்றாரு இடத்துக் திருடனிடம் இருந்து கைப்பற்றப் பட்டது.

ஒரு நிரப்பாதியைக் கிறையில் அடைத்து வைத்ததற்காக அரசன் கவலைப் பட்டின். இராமனிடம் மன்னிப்புக் கீர்யதோரு, அவனுக்கு பொன்னும் பொருளும் கொடுத்தான். அவற்றை எடுத்துக் கொண்டு தன் குடிசைக்கு வந்தான் இராமன். குடிசை வரலில் தெய்வம் நின்றது. அவனைப் பற்றதுச் சிரித்துக் கொண்டது. “உன் பயத்தைப் போக்கி விட்டேன் பற்றதாயா! நீ நன்றாக இருக்க வேண்டும்” என்ற கூற மறைந்து விட்டது.

இராமனும் அரசன் கொடுத்த பொன்னையும் பொருளையும் தன் தழிடம் கொடுத்தான். அம்மா அவனுக்குத் சிறு தொழிற்சாலை ஒன்றை அமைத்துக் கொடுத்தான். தொழில் இல்லை என்று கவலைப்படிமல் இராமன் தன் தழுடன் சேர்ந்து சந்தேஷமாக வரழ்ந்தான்.

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖  
 செல்வது சரியான பாதையாக இல்லாதபோது வேகமாக ஒடுவதால் பயன் என்ன?  
 -ஜேர்மனிப் பழமொழி-  
 ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

## போற்றுங்கள்



நேர்மை கொண்டு வாழுங்கள்!  
நல்லவர் நட்பை நாடுங்கள்!

உண்மை நெறியில் நில்லுங்கள்!  
உயர்ந்த பண்பை வளருங்கள்!

நல்லதை என்றும் செய்யுங்கள்!  
நாட்டுக்கென்று வாழுங்கள்!

எளியவர் துன்பம் துடையுங்கள்!  
என்றும் இனிதாய்ப் பேசங்கள்!

மதத்தைச் சாதியை மறவுங்கள்!  
மனிதர் நாம்னன எண்ணுங்கள்!

சயநலப்பேயை விரட்டுங்கள்!  
சுதந்திர உணர்வைப் போற்றுங்கள்!

-ம.கணேசன் -

## மகாபாரதம்



இவ்வாறு  
 கௌரவர்களும்  
 கல்வியையும்,  
 பயிற்சியையும்  
 துரோணரின்  
 என்பவரும்  
 வந்தான்.  
 துரோணரிடம்  
 வலிமையைக்  
 அவரது மைத்துனரான  
 அந்தஸ்த்துடன் வாழ வைத்தார்.  
 கௌரவர்களும்  
 கிருபரிடத்தில்  
 துரோணரிடத்தில் படைப்  
 பெற்று வந்தனர்.  
 மகனான அசுவத்தாமன்  
 அவர்களுடன் வாழ்ந்து  
 குலத்தில் பிறந்த  
 காணப்பட்ட தோள்  
 அவரையும் அவரையும்  
 கிருபரையும் அரச

அரச குமாரர்கள் இருபகுதியினருக்கும்  
 இடையே அடிக்கடி சண்டை முண்டது.  
 துறியோதனங்க்கும் வீழலும் அடிக்கடி  
 மோதிக் கொண்டார்கள்.  
 பாண்டவர்களுக்கும் கெளரவர்களுக்கும்  
 ஏற்படும் சண்டைகள் பொரியவர்களால்  
 கூட தீர்க்கப்பட முடியாமல் இருந்தது.  
 அரச குமாரர்கள் எல்லோரும் கல்வி  
 கேள்விகளில் சிறந்து விளங்கினார்கள்.  
 இந்த வேளையில், வேடர் குலத்தின்  
 தலைவரின் மகனான ஏகலைவன்  
 என்பவன் துரோணரிடம் வில்வித்தை பயில  
 விரும்பினான்.

அவன் துரோணரிடம் வந்து தன்னையும்  
 மாணவனாக ஏற்றுக் கொண்டு, தனக்கு  
 வில்வித்தை கற்றுத் தரும்படி  
 வேண்டினான்.

துரோணரின் மாணவர்களிடே அர்ச்சனன்  
 வில்வித்தையில் சிறந்தவனாக  
 இருந்தான். அரசகுமாரனுக்குச் சமமாக  
 வேடர் குலத்தில் பிறந்தவன் இருப்பதைத்

துரோண்ற விரும்பவில்லை. அவன் அருச்சுனனையும் வெல்லக் கூடிய வில்லாளி என்பதைத் துரோண்ற அவனைப் பார்த்தவுடனேயே புரிந்து கொண்டார்.

அதனால் ஏகலைவனைப் பார்த்து “நீ திறமையான வில்லாளி. நீ என் மாணவன் தான். நீ நன்றாக வாழ்வாயாக” என்று வாழ்த்தி அனுப்பி விட்டார். ஏகலைவனும் காட்டுக்குச் சென்று துரோணரைப் போலவே, உருவம் செய்து, அந்த உருவத்தையே துரோணராக நினைத்துக் குருவுக்குரிய பணிவுடன் வணங்கி வில்வித்தையைப் பயின்று வந்தான். யாரும் அறியாமலே அருச்சுனனையும் வெல்லும் அளவுக்குச் சிறந்த வில்லாளியாக வளர்ந்து வந்தான்.  
(தொடரும்)

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖  
அமெரிக்க ஜெனாதிபதிகளிலேயே தனது பதவிக்காலத்தில் பதவியைத் துறந்தவர் நிக்ஸன் ஒருவர்தான்.  
❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

## சார்லி சப்ளின்

சின்ன வயதில் வாழ்ந்த கென்னிஸ்டன் வீதியையும், வீட்டைடயும் பார்ப்பதற்கு மனம் விரும்பியது. வாடகைக்காரர் அனுப்பி விட்டு, கால்நடையாகவே, நடந்தார் சார்லி. அங்கும் இங்கும் பார்த்துக் கொண்டே நடந்து கொண்டிருந்த சார்லிக்கு, சிறு யைதில் தான் பட்ட துன்பங்கள், வறுமை எல்லாமே திரைப்படத்தைப் போலவே மனதில் ஒடிக் கொண்டிருந்தது. கூடவே, செல்வமும் புகழும் மிக்க தற்கால வாழ்க்கையும் நினைவுக்கு வந்து கொண்டிருந்தது.

ஓருசில மாற்றங்களைத் தவிர, பெரிய மாற்றங்கள் எதுவும் அவ்வீதியில் காணப்படவில்லை. சார்லியை, வண்டனில் வாழ்ந்த பிரபல்யமானவர்கள் சந்தித்துப் பேசினார்கள். அவர்களில் பிபல எழுத்தாளரான எச். ஐ.வெல்ஸ் அவர்களைச் சந்தித்ததில் பெருமை கொண்டார். வண்டனில் இருந்து பிரான்ஸ் சென்றபோது அங்கும் தன் புகழ் பெருகியிருப்பதைச் சார்லி உணர்த்தார். இரு நகரப் பயணத்தையும் முடித்துக் கொண்டு லாஸ் ஏஞ்சலஸ் திரும்பினார்.

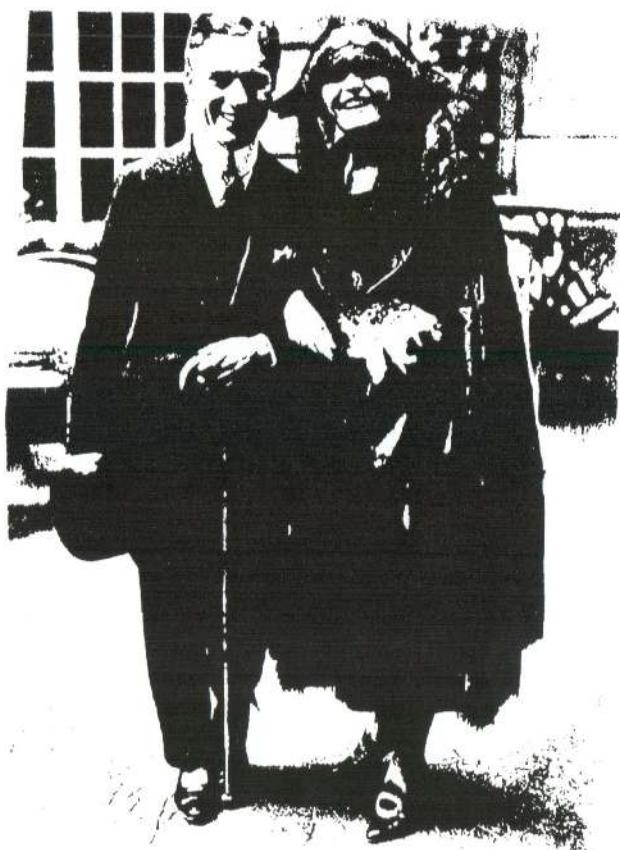
∴ பெஸ்ற் நேசனல் தியேட்டினது படங்களை முடித்துக் கொடுத்து விட்டு 1922இல் தனது ஓப்பந்தத்தை முடித்துக் கொண்டார். பின் தனது சொந்த நிறுவனமான யுனெட் ஆர்ட்ஸ்ட்ரின் பணிகளில் இறங்கினார். கலைப் பாதையில் தனக்கென, இறவாப் புகழை அடைந்த

சார்லியின் குடும்ப  
 வாழ்க்கை  
 சோகமும்  
 அமைதியற்றதாக  
 வும் இருந்தது.  
 கலை உலகில்  
 அவரோடு  
 அறிமுகமான சில  
 பெண்களால்  
 சார்லிக்கு இருந்த  
 கௌரவம்,  
 களங்கப் பட்டது.

இவர்களில்  
 இருவரைப்  
 பற்றிச் சார்லி தன்  
 சுயசரிதையில்  
 குறிப்பிடுகின்றார்.  
 அவர்களில்  
 ஜேர்மனி நடிகை  
 முக்கியயமானவர்.

போலா நெக்ரி என்ற இந்த நடிகை 1922இல் பரமவுண்ட் பிலிம் நிறுவனத்தில் நடிப்பதற்காக வந்தாள். அடிக்கடி நடைபெறும் விருந்துகளில் அவள் கலந்து கொள்ளாமல் விட்டதில்லை. சார்லியின் இருப்பிடத்திற்கு அருகிலேயே தான் அமர்ந்து விடுவாள்.

(தொடரும்)



Charlie mit

Pola Negri in Berlin, 1921

## என் கடிதம்



அருமை மிக்க நண்பனுக்குக்  
காட்டும் எழுதவே  
சூசையாக வெள்ளைத் தானை  
அடுத்துக் கொள்ளுவேன்

"அன்பு மிக்க சோழவுக்கு,  
என்று தொடங்குவேன்.  
அர்சாட்டத் தூத்தைப் போல  
ஆற்காய் எழுதுவேன்.

"வணக்கம்" என்றே அடுத்த வரியில்

தனியாய் எழுதுவேன்.  
 வரிசை யாகத் தகவல் யாவும்  
 பிரியக் கூறுவேன்.

ஆசையாகக் கடிதம் தன்னை  
 எழுதி முடித்ததும்  
 "அன்றாண்டு, என்றே எழுதி  
 அதற்கும் ஆடியிலே,

"கண்ணன்" என்றே கையெழுத்தைப்  
 போட்டு நாலுமே,  
 கடிதம் அதனை உறைக்குள் வைத்துக்  
 கடுத்தாய் ஓட்டுவேன்.

குண்டு குண்டாய் நண்பனுடைய  
 விளாசம் எழுதுவேன்.  
 குறையில்லாமல் அஞ்சல் தலையை  
 உறைமேல் ஓட்டுவேன்.

அஞ்சல் பொட்டு வாய்க்குள் போட்டு  
 விடு திரும்புவேன்.  
 அஞ்சலை நண்பன் பதிலைக் காணு  
 ஆவல் கொள்ளுவேன்

— அடி.வள்ளியார் —

நீற்று  
ஏந்தன்  
நிலைநிலை  
நெதர்ல  
நினைவு  
பாலை விளை

சுற்றுப்புகளுக்கு  
Siruvat Amutham  
Alef Str. 11  
50189 Elsdorf  
Germany  
02271/66527

NEKTAR FÜR KINDER